

Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Tel.: 06-1-294-2237

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének **2015. február 12-én** (csütörtökön) **14:30**-kor tartandó ülésére.
Helyszín: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat I. emeleti irodahelysége a Nemzetiségek
Házában. (1181 Budapest, Kondor Bála sétány 10.)

Napirendi pontok:

1.) Együtműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása.


Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

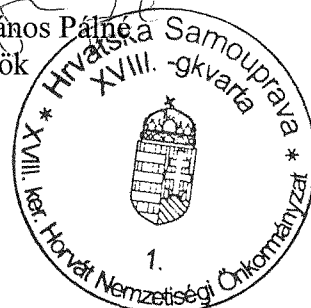
2.) Tiszteletdíjak és természetbeni juttatások megállapítása.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

3.) Egyebek.

Budapest, 2015. február 9.


Marelyin János Pálné
elnök



JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2015. február 12-én a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének I. emeleti hivatali helyiségében (Nemzetiségek Háza, 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) 14:30-kor kezdődött testületi ülésen.

Tárgy: Képviselő-testületi ülés.

| | | |
|--|----------|------------------|
| Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hivatala | | |
| IKT DAT: 2015 FEBR 27 | | |
| IKT SZÁM: 38/5144-1/2015 | | |
| ELŐADÓ: <i>H. Gy.</i> | ELŐSZÁM: | PATÁR: <i>09</i> |

Jelen vannak: Marelyin János Pálné elnök
Pataricza József elnökhelyettes
Budavári József Lajosné képviselő

Meghívott: Kohut Gyula – nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Marelyin János Pálné elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőket és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyvet Budavári József Lajosné képviselő fogja vezetni. A jegyzőkönyv hitelesítésére pedig Pataricza József elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadják-e a felkérést.

Budavári József Lajosné: elfogadja a felkérést.

Pataricza József elnökhelyettes: szintén elfogadja a felkérést.

Marelyin János Pálné elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a javaslatról.

5/2015. (II. 12.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Budavári József Lajosné jegyzőkönyvvezetőnek.

6/2015. (II. 12.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Pataricza Józsefet jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Marelyin János Pálné elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása.
2. Tiszteletdíjak és természetbeni juttatások megállapítása.
3. Egyebek.

Marelyin János Pálné elnök: mivel más észrevétel, javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

7/2015. (II. 12.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása.**
- 2. Tiszteletdíjak és természetbeni juttatások megállapítása.**
- 3. Egyebek.**

1. napirendi pont: Együttműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása.

Marelyin János Pálné elnök: a képviselők számára ismert tény, hogy a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal nemzetiségi referense megküldte a részükre az együttműködési megállapodás felülvizsgált és módosított tervezetét. Kiegészítéshez megadja a szót.

Kohut Gyula: az együttműködési megállapodást a választásokat követően 30 napon belül felülvizsgálták és a 2014. november 20-i ülésen döntött a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évre érvényes együttműködési megállapodásról. Az együttműködési megállapodás elfogadása kapcsán szerepelt a megállapodás záró rendelkezései között is, hogy a legközelebbi felülvizsgálatra 2016. január 31-ig kerül sor. Viszont az Országgyűlés december végén a 2015. évi költségvetés megalapozásáról szóló törvény elfogadásával módosította a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80-81.§-át. Gyakorlatilag a személyi és tárgyi feltételeket, illetve a nemzetiségi önkormányzat működésének biztosításához kapcsolódó feladatokat korábban a XVIII. kerületi Önkormányzat biztosította a nemzetiségi önkormányzatok számára a XVIII. kerületben, de a módosítás eredményeképpen a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal fogja biztosítani. Ezért ismételten szükségessé vált az együttműködési megállapodás felülvizsgálata. Ez azt eredményezte, hogy tartalmilag nem kellett módosítaniuk, de a korábbi kétoldalú megállapodást háromoldalúvá kellett tenniük. Eddig az együttműködési megállapodásokat a nemzetiségi elnökök és a polgármester írta alá. A törvény módosítása miatt az együttműködési megállapodásokat a nemzetiségi elnökök, a polgármester és a jegyző fogják aláírni, amennyiben úgy döntenek a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testületei, hogy elfogadják az együttműködési megállapodásokat. Igazából ennek a szerepe most a nemzetiségek jogairól szóló törvénynek való megfeleltetés. Bármilyen kérdés, vagy hozzászólás esetén válaszolni fog. Egyébként elfogadásra javasolja az együttműködési megállapodást.

Marelyin János Pálné elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Kéri, hogy a következő határozati javaslatot fogadják el: *"A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Önkormányzat, a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal és a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat között megkötendő, felülvizsgált és módosított együttműködési megállapodást. Felkéri az elnököt, hogy az együttműködési megállapodást kösse meg és az együttműködési megállapodás 58. pontja kapcsán egyeztető tárgyalást kezdeményezzen a XVIII. kerületi Önkormányzattal."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

8/2015. (II. 12.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat, a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal és a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat között megkötendő, felülvizsgált és módosított együttműködési megállapodást. Felkéri az elnököt, hogy az együttműködési megállapodást kösse meg és az együttműködési megállapodás 58. pontja kapcsán egyeztető tárgyalást kezdeményezzen a XVIII. kerületi Önkormányzattal.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2015. március 31.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Tiszteletdíjak és természetbeni juttatások megállapítása.

Marelyin János Pálné elnök: elmondja, hogy előzetesen már egyeztettek. Az elnök tiszteletdíja bruttó 30.000.-Ft havonta, Pataricza József elnökhelyettes tiszteletdíja bruttó 26.000.-Ft havonta, míg Budavári József Lajosné képviselő tiszteletdíja bruttó 7.500.-Ft havonta. A tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2015. január 1-től javasolja elfogadni 2015. december 31-ig. A tavalyi évhez hasonlóan a 2015. évben sem szeretnének természetbeni juttatást felvenni. Kéri a Gazdasági és Költségvetési Irodát, hogy a visszamenőlegesen megállapított januári, februári és márciusi tiszteletdíjakat külön számfejtsék. Azért kéri, mivel a tavalyi év végén megállapított tiszteletdíjak kapcsán a saját tiszteletdíját november és december hónapban egy összegben számfejtették, így a 77.300.-Ft-ból kb. 20.000.-Ft járulékot vontak le. A kérdésszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A vitaszakaszt megnyitja.

Pataricza József elnökhelyettes: azért volt ez a nagy levonás, mert összevonták. Ezáltal a kifizetett összeg kevesebb volt. Nem az összeg változott, hanem a kifizetés módja.

Kohut Gyula: ehhez a kérdéshez nem tud hozzászólni. Kéri, hogy a Gazdasági és Költségvetési Irodán illetékes személyt keressék meg.

Marelyin János Pálné elnök: a jegyzőkönyv tartalmazni fogja a kérésüket. A vitaszakaszt lezárja. Két határozati javaslatot terjeszt a Képviselő-testület elé. Az első: *"A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2015. január 1-től 2015. december 31-ig a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:*

- Marelyin János Pálné elnök: bruttó 30.000.-Ft/hó;

- Pataricza József elnökhelyettes: bruttó 26.000.-Ft/hó;

- Budavári József Lajosné képviselő: bruttó 7.500.-Ft/hó.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére." A második: *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve a Képviselő-testület tagjai a 2015. évben nem kívánnak természetbeni juttatást igénybe venni."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

9/2015. (II. 12.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi tiszteletdíjakat visszamenőleges hatállyal, 2015. január 1-től 2015. december 31-ig a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:

- Marelyin János Pálné elnök: bruttó 30.000.-Ft/hó;
- Pataricza József elnökhelyettes: bruttó 26.000.-Ft/hó;
- Budavári József Lajosné képviselő: bruttó 7.500.-Ft/hó.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2015. december 31.

10/2015. (II. 12.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve a Képviselő-testület tagjai nem kívánnak természetbeni juttatást igénybe venni.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2015. december 31.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Egyebek.

Marelyin János Pálné elnök: ismételten szeretnék kérni, hogy a Nemzetiségek Háza előtt található Nemzetiségi Parkot a Szervét Mihály téren tegye rendbe a Városgazda18 Nonprofit Zrt. Továbbá az iskolaudvar területén a Nemzetiségek Házának megközelítéséhez szükséges járda nagy esőzések idején egybefüggő vízfelülettel rendelkezik, így nehezzé válik a bejutás a Nemzetiségek Házába. Kéri, hogy a vízelvezetést is oldják meg és a járda magasságát emeljék meg.

Kohut Gyula: tájékoztatja a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét, hogy a következő két hétben a 2015. évi költségvetés elfogadása miatt újabb testületi ülést kell tartaniuk. A központi és az önkormányzati működési támogatás 2015. évi összegeit már megismerhették. Az előterjesztéseket 2015. február 15-ig meg fogják küldeni az elnök által összeállított költségvetés alapján.

Marelyin János Pálné elnök: mivel más hozzászólás, javaslat nincsen, ezért az elnök megköszöni a részvételt, és az ülést berekeszti.



Handwritten signature of Marelyin János Pálné and the printed name 'Marelyin János Pálné elnök' below it.